



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
JOSEPH A. APAP BOLOGNA**

Seduta tas-27 ta' April, 2009

Avviz Numru. 142/1998/1

Mario Borg

Vs

Mini-Bus Co-op Limited

Il-Qorti,

Rat l'avviz in esami li bih l-attur talab sabiex il-koperattiva ossija socjeta' konvenuta tghid il-ghaliex ma għandiekk tkun ikkundannata li thallas lill-istess attur is-somma li tigi hekk likwidata minn din il-Qorti bhala danni wara li unilateralment u illegalment, f'Dicembru 1997, waqfu il-kuntratt li dahlu għaliex mal-attur għat-trasport ta' tfal lejn darhom mill-iskola San Anton ta' I-Imsejjet, liema kuntratt kellu id-durata ta' sena skolastika u li beda f'Ottubru 1997 u li kellu jittermina f'Gunju 1998.

Għal finijiet ta' kompetenza l-attur jiddikjara li d-danni ma jeċċedux is-somma ta' hames mitt lira Maltin.

Bl-ispejjes u bl-ingunzjoni tas-socjeta' konvenuta li giet ingunta ghas-subizzjoni.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tas-socjeta' konvenuta (fol 7 tal-istess atti u li biha eccepier bil-qima u Dr Toni Abela ghan-nom tal-istess bil-gurament qal:

1. Illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u dan peress li dak li qieghed jitlob l-attur m'huwiex dovut skond kull ftehim li kellhom il-kontendenti.

Rat l-atti kollha tal-kawza specjalment in-noti rispettivi tal-partijiet a fol 72 u fol 77 et seq ibid.

Ikkunsidrat

Illi l-attur, fix-xhieda tieghu a fol 14 et seq ibid, spjega illi bejnu w is-socjeta' konvenuta, kien intlaħaq ftehim verbali sabiex "... nittrasporta t-tifal mill-iskola (San Anton fl-Imsejjet, limiti tal-Imgarr) lejn id-dar tagħhom tul is-snin 1997/1998" cjoe għas-sena' skolastika minn Ottubru 1997 sal-ahhar ta' Gunju 1998. In rigward dan il-ftehim, deskrift minnu bhala "... ta' appalt", hu kien għamel "... l-ewwel 'term' shih u dan sa' Dicembru 1997". Pero', hawnhekk, hu kien gie informat, permezz ta' telefonata min għand 'certu Paul', li informah illi, b'effett immedjat dan il-ftehim kien qed jigi mwaqqaf u "... li l-ftehim, b' referenza għalija kien ser jitkompli minn membri tal-Koperattiva tal-Minibuses" " li tagħha l-attur, li kien juza 'mini-bus' mill-bojod, ma kienx membru.

Dwar il-ftehim in kwistjoni, l-attur specifika illi "Jiena kelli nithallas a bazi ta' Lm5 kull guranta li kien jkun hemm skola". Inoltre, hu kien irrifjuta ftehim simili offrut lilu minn skola ohra meta kien accetta dak in esami li in vista li dan tal-ahhar "... kien aktar imħallas". Dwar il-hlas, il-Koperattiva kienet halsitu ghall-perjodu kollu sa Dicembru 1997 izda wara li l-istess ftehim kien gie terminat, hu kien ircieva "karta" (a fol 16 ibid) mingħand l-istess Koperattiva u kien gie mitlub li jiffirmaha. Dan, filfatt, ma' kienx għamlu fuq parir legali li kien ingħata. Dwar l-istess

dokument li għadu kemm issemmu u li ma giex ffirmat mill-partijiet, dan hu, filfatt, ‘kundizzjonijiet tal-kuntratt’ u “ghal konfini ta’ dan il-kuntratt, il-membru li ser ikun magħruf bhala ‘sub-contractor’ u fl-ahharnett tieghu jingħad illi ftehim bhala dan jista jigi terminat kemm mill-Koperattiva kemm mis-‘sub-contractor’ bl-avviz bil-miktub minn gimħa qabel.

Illi l-attur, in sostenn ta’ dak pretiz minnu ipproduca diversi provi cjoe:-

- a) Joseph Attard, inkarigat mit-trasport tal-Iskola involuta, xehed illi fil-perjodu in kwistjoni “... kien deherilna ... aktar ‘minibuses’ milli kien hemm bzonn ...”.
- b) Raymond Micallef (fol 25 et seq ibid) spjega li hu kien il-kordinatur tat-trasport tal-iskejjel u għal dan il-ghan kien impjegat mal-istess Koperattiva. L-attur kien wiehed minn dawk li gew inkarigati mit-trasport ta’ tfal mill-iskola involuta u kien wiehed minn dawk, hekk imqabbdin barra mill-Koperattiva u l-membri ta’ din. Il-ftehim mal-attur kien sar verbalment u dan kellu jagħmel vjagg meta tispicca l-iskola, wara l-ikel matul is-sena skolastika 1997/1998.

Dwar hlas (ara d-dokument a fol 28 ibid) l-attur kien jithallas mill-istess Koperattiva “... bix-xahar” u skond in-numru ta’ vjaggi. Sussegwentement, l-iskola involuta riedet tnaqqas l-ammont ta’ “mini buses” u waqt laqgha ghall-membri biss tal-Koperattiva, fl-assenza tal-attur li ma kienx membru, din il-proposta giet accettata u għalhekk intuzat is-sistema ta’ ‘last in, first out’ sabiex jsir dan it-tnaqqis. Inoltre kien gie deciz illi “.. kellhom jitneħħew ghall-ewwel il-‘vans’ bojod (non-membri) u wara dawk homor (membri).

- c) Peter Paul Vella, l-“accountant” tal-istess Koperattiva meta xehed (fol 40 et seq ibid) spjega illi, filfatt kellhom jieqfu tlett rotat, “... l-ebda wahda minnhom ma kienet ta’ Mario Borg”. Difatti l-attur kien thassarlu l-ftehim li kellu mal-Koperattiva minhabba li ma kienx membru tagħha u minhabba dik is-sistema, li għiex spiegata mix-xhud, Raymond Micallef.

Ikkunsidrat

Illi gie prodott mill-Koperattiva konvenuta:

- 1) Mario Barbuto (fol 45 et seq ibid) ‘manager’ tal-istess Koperattiva u dan, filatt, wara li spjega r-relazzjoni kontrattwali bejn I-iskola involuta u I-koperattiva, spjega ulterjorment dak li di gja gie spjegat mix-xhieda precedenti.
- 2) Joseph Caruana (ara ‘affidavit’ a fol 55 tal-atti) spjega kif fl-istess zmien in esami, hu kien membru tal-Koperattiva izda u cjononostanti, hu kien gie informat illi “... I-vjagg tieghu kien spicca ...” ghall-istess ragjuni mogtija a bazi tal-istess kriterji applikati, fil-konfront tal-attur (ara ukoll ix-xhieda ta’ Joseph Farrugia skond I-‘affidavit’ a fol 56 ibid).
- 3) Joseph Attard (fol 63 et seq ibid) “qua” involut fl-amministrazzjoni tal-istess skola spjega, b’mod aktar dettaljat, dwar ir-razjonalizzazzjoni jew tnaqqis, tnehhija ta’ certi rotot fis-sena’ skolastika involuta (ara b’mod partikolari I-ittra a fol 67 tal-istess atti).

Ikkunsidrat

Illi mill-premess jidher li I-Koperattiva konvenuta kienet ftehmet mal-attur, sabiex fis-sena’ skolastika, msemmija dan, jitrasporta tfal mill-Iskola involuta lejn darhom. Minn noti rispettivi tal-partijiet, jidher li dawn ma’ jaqblux dwar in-natura tal-ftehim in esami. Difatti jidher illi I-attur jsostni illi trattasi ta’ wiehed ta’ appalt waqt li I-koperattiva konvenuta, qed tghid illi trattasi ta’ kuntratt ta’ ghoti ta’ servizz. Dwar dan il-Qorti hi tal-fehma kif qed issostni ssocjeta’ konvenuta illi dan il-kaz ma hux wiehed ta’ appalt kif regolat mill-artikolu 1633 sa 1643 tal-Kodici Civili stante li dan il-ftehim jinvolvi xogħol jew xogħolijiet partikolari u I-esekuzzjoni ta’ dawn u mhux servizz, bhal fil-kaz in desamina. Difatti I-kaz in desamina fl-opinjoni ta’ din il-Qorti jinvolvi I-obbligu ta’ ghoti ta’ servizz da parti tal-attur u mhux I-esekuzzjoni ta’ xi bicca xogħol partikolari per esempju, I-kostruzzjoni ta’ bini, jew parti minnu inkella I-ghemil ta’ għamara. Għalhekk din il-Qorti hi propensa li tikkonsidra dan il-ftehim bhala wieħed li jinkwadra ruhu

skond l-artikolu 1626(b) ossija dak li jinvolvi vettura li jinkarigaw ruhhom ghall-garr bl-art, tan-nies.

Ikkunsidrat

Illi dan premess, l-istess Qorti trid tara jekk, a bazi tat-talba in esami hemmx dovut danni lill-attur minhabba it-thassir tal-ftehim da parti tal-Koperativa konvenuta.

Illi hu cert illi f'kaz ta' ksur ta' ftehim jistghu jkunu involuti danni kontrattwali.

Illi, f'dan il-kaz, ma ngiebet ebda prova illi l-ftehim imsemmi thassar mill-Koperattiva konvenuta minhabba xi nuqqas da parti tal-attur fl-esekuzzjoni tieghu. Fil-fatt il-partijiet jaqblu illi l-ftehim gie mhassar unilateralment mill-Koperattiva konvenuta minhabba, dak li gie premess hemm fuq u kien jinvolvi r-relazzjoni bejn l-istess Koperattiva u l-Iskola involuta.

Ikkunsidrat

Illi, in atti, hemm esebit a fol 16 kampjun ta' ftehim bejn il-Koperattiva u l-membri tagħha bhala 'subcontractors' certament dan il-ftehim, li ngieb a konjizzjoni tal-attur wara li gie mhassar l-istess ftehim, ma hux applikabbi għal kaz in desamina in vista li l-attur ma kienx membru tal-Koperattiva u lanqas ma ffirmah. Għalhekk, il-klawsoli hemm imnizzlin, fosthom dik tat-terminazzjoni tal-ftehim "... b'avviz bil-miktub minn gimgha qabel" ma humiex applikabbi f'dan il-kaz u ma kienux jorbtu bl-ebda mod lill-attur. L-istess għandu jingħad dwar xi "policy" li kienet thadden il-koperattiva u li ssemมiet waqt is-smiegh tal-provi, peress li l-attur ma' kienx membru tagħha.

Ikkunsidrat

Illi kollex, jindika u jwassal ghall-konluzjoni li l-attur għandu jigi risarcit minhabba l-ksur kontrattwali fil-konfront tal-attur liema risarciment għandu jirreferi għat-telf ta' qliegħ li sofra l-attur. Dwar il-likwidazzjoni ta' dawn id-danni, il-Qorti ikkonsiderat illi l-attur bejn Jannar u Gunju

Kopja Informali ta' Sentenza

tal-1997, kien ser jdahhal “gross” is-somma ta’ Lm550 bir-rata ta’ Lm5 ghal kull jum lavorattiv ossija pressapoco, ghal 110 jum ta’ xoghol effettiv. Min din is-somma għandhom jitnaqqsu I-ispejjes li kien jinkorri I-attur sabiex jesegwixxi x-xoghol ta’ transport. Dwar dan, pero’, ma ingiebet ebda prova u għalhekk il-Qorti ser tillikwida din is-somma “arbitrio boni visi” fl-ammont ta’ Lm250.

Għal dawn il-motivi I-Qorti tilqa’ t-talbiet attrici u tikkundanna lill-Koperattiva konvenuta sabiex thallas lill-attur is-somma ta’ Lm250 ossija €582.34 bl-imghax legali mit-28 ta’ Jannar 1998 sad-data tal-pagament effettiv u bl-ispejjes ta’ din il-procedura.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----